

# La lettre de Paul à Philémon



# Contents



# La lettre de Paul à Philémon

1 Paul, prisonnier de Jésus-Christ, notre frère, notre bien-aimé compagnon de travail, à la Archippe, notre compagnon d'armes, et à l'assemblée qui est dans la maison :  
2 Grâce et paix à vous de la part de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus-Christ.

4 Je rends grâce à Dieu, en mentionnant dans mon amour, ton amour et la foi que tu as pour le Seigneur Jésus et pour tous les saints, afin que la communion ta foi devienne efficace dans la connaissance bien en nous dans le Christ.  
7 Car beaucoup de joie et de réconfort dans votre amour, parce que les cœurs des saints ont été rafraîchis par vous, frère.

---

<sup>1</sup> + 1.1 « Christ » signifie « Oint ».

8C'est|strong="G1063" pourquoi|strong="G1352", bien|strong="G4183" que|strong="G3588" j'aie|strong="G3754" en|strong="G1722" Christ|strong="G5547" toute|strong="G1722" la|strong="G1722" hardiesse de|strong="G1722" vous|strong="G2192" ordonner|strong="G2004" ce|strong="G1722" qui|strong="G3588" est|strong="G3588" convenable, <sup>9</sup> je|strong="G2532" préfère, par|strong="G1223" amour, faire|strong="G2532" appel à|strong="G2532" vous|strong="G2532", étant|strong="G2532" un|strong="G2532" tel|strong="G5108" Paul|strong="G3972", âgé|strong="G1096", mais|strong="G1161" aussi|strong="G2532" prisonnier|strong="G1198" de|strong="G2532" Jésus-Christ. <sup>10</sup> J'en|strong="G2532" appelle|strong="G3004" à|strong="G1722" vous|strong="G3739" pour|strong="G4012" mon|strong="G1699" fils|strong="G3588" Onésime|strong="G3682", que|strong="G3739" j'ai|strong="G3739" engendré|strong="G1080" dans|strong="G1722" mes|strong="G1699" chaînes|strong="G1199", <sup>2</sup> <sup>11</sup> qui|strong="G3588" autrefois|strong="G4218" vous|strong="G2532" était|strong="G3588" inutile, et|strong="G2532" qui|strong="G3588" maintenant|strong="G3570" vous|strong="G2532" est|strong="G3588" utile|strong="G2173", à|strong="G2532" vous|strong="G2532" et|strong="G2532" à|strong="G2532" moi|strong="G1473". <sup>12</sup> Je|strong="G1473" vous|strong="G5210" le|strong="G1510" renvoie. Recevez-le donc|strong="G3778", c'est-à-dire mon|strong="G1699" propre|strong="G1699" cœur|strong="G4698", <sup>13</sup> que|strong="G3739" j'ai|strong="G3739" voulu|strong="G1014" garder avec|strong="G1722" moi|strong="G1473", afin|strong="G2443" qu'il|strong="G3739" me|strong="G1683" serve|strong="G1519" en|strong="G1722" votre|strong="G5228" faveur|strong="G5228" dans|strong="G1722" mes|strong="G1683" chaînes|strong="G1199" pour|strong="G5228" la|strong="G1722" Bonne|strong="G1063" Nouvelle|strong="G2098". <sup>14</sup> Mais|strong="G1161" je|strong="G1161" ne|strong="G3762" voulais|strong="G2309" rien|strong="G3762" faire|strong="G4160" sans|strong="G5565" votre|strong="G2532" consentement, afin|strong="G2443" que|strong="G2443" votre|strong="G2532" bonté|strong="G3870" ne|strong="G3762" soit|strong="G1096" pas|strong="G3361" comme|strong="G5613" une|strong="G5613" nécessité, mais|strong="G1161" comme|strong="G5613" une|strong="G5613" volonté|strong="G2309" libre|strong="G3954". <sup>15</sup> C'est|strong="G1063" pourquoi|strong="G1223", peut-être, il|strong="G1063" a|strong="G4314" été|strong="G1096" séparé|strong="G5563" de|strong="G1223" vous|strong="G2443" pour|strong="G2443" un|strong="G4314" temps|strong="G5610", afin|strong="G2443" que|strong="G2443" vous|strong="G2443" le|strong="G1063" possédiez pour|strong="G2443"

<sup>2</sup> + 1.10 Onesimus signifie « utile ».

toujours|strong="G3842", <sup>16</sup> non|strong="G3756" plus|strong="G3123"  
 comme|strong="G5613" un|strong="G1722" esclave|strong="G1401",  
 mais|strong="G1161" plus|strong="G3123" qu'un|strong="G3756"  
 esclave|strong="G1401", un|strong="G1722" frère bien-aimé,  
 pour|strong="G5228" moi|strong="G1473" surtout|strong="G3122",  
 mais|strong="G1161" combien|strong="G4214" plus|strong="G3123"  
 pour|strong="G5228" vous|strong="G2532", dans|strong="G1722"  
 la|strong="G1722" chair|strong="G4561" et|strong="G2532"  
 dans|strong="G1722" le|strong="G1722" Seigneur|strong="G2962".

17Si|strong="G1487" donc|strong="G3767" vous|strong="G1487"  
 me|strong="G1473" considérez comme|strong="G5613"  
 un|strong="G5613" associé|strong="G2844", recevez-le  
 comme|strong="G5613" vous|strong="G1487" me|strong="G1473"  
 recevriez. <sup>18</sup> Mais|strong="G1161" s'il|strong="G1161"  
 vous|strong="G1487" a|strong="G1161" fait|strong="G4160"  
 du|strong="G5100" tort|strong="G3756" ou|strong="G2228"  
 s'il|strong="G1161" vous|strong="G1487" doit|strong="G3784"  
 quelque|strong="G5100" chose|strong="G5100", mettez|strong="G1161"  
 cela|strong="G1161" sur|strong="G1161" mon|strong="G1161"  
 compte|strong="G1677". <sup>19</sup> Moi|strong="G1473", Paul|strong="G3972",  
 j'écris ceci|strong="G3778" de|strong="G2532" ma|strong="G1699"  
 propre|strong="G1699" main|strong="G5495" : Je|strong="G1473"  
 te|strong="G4572" le|strong="G2532" rendrai (sans|strong="G3361"  
 te|strong="G4572" dire|strong="G3004" que|strong="G3754"  
 tu|strong="G4771" me|strong="G1473" dois|strong="G1473"  
 aussi|strong="G2532" ta|strong="G2532" propre|strong="G1699"  
 personne|strong="G3361"). <sup>20</sup> Oui|strong="G3483", frère, laisse-moi  
 me|strong="G1473" réjouir de|strong="G1722" toi|strong="G4771"  
 dans|strong="G1722" le|strong="G1722" Seigneur|strong="G2962".  
 Rafraîchis mon|strong="G1722" cœur|strong="G4698"  
 dans|strong="G1722" le|strong="G1722" Seigneur|strong="G2962".

21Ayant|strong="G2532" confiance|strong="G3982" en|strong="G2532"  
 votre|strong="G2532" obéissance|strong="G5218", je|strong="G2532"  
 vous|strong="G2532" écris|strong="G1125", sachant|strong="G1492"  
 que|strong="G3754" vous|strong="G2532" ferez|strong="G4160"  
 même|strong="G2532" au-delà de|strong="G2532" ce|strong="G3739"  
 que|strong="G3754" je|strong="G2532" dis|strong="G3004".

22Préparez|strong="G2090" aussi|strong="G2532" une|strong="G2532"  
 chambre d'hôte pour|strong="G1161" moi|strong="G1473",  
 car|strong="G1063" j'espère que|strong="G3754", grâce|strong="G1223"  
 à|strong="G2532" vos|strong="G2532" prières|strong="G4335",

je|strong="G1473" pourrai vous|strong="G5210" être|strong="G2532"  
rendu|strong="G5483".

23Épaphras|strong="G1889", mon|strong="G1722" compagnon  
de|strong="G1722" captivité|strong="G4869" en|strong="G1722"  
Jésus-Christ, vous|strong="G1722" salue, <sup>24</sup> ainsi|strong="G2532"  
que|strong="G3588" Marc|strong="G3138", Aristarque,  
Démas|strong="G1214" et|strong="G2532" Luc|strong="G3065",  
mes|strong="G1473" compagnons|strong="G4904" de|strong="G3588"  
travail.

25La|strong="G3326" grâce|strong="G5485" de|strong="G4151"  
notre|strong="G2962" Seigneur|strong="G2962" Jésus-Christ  
soit|strong="G5547" avec|strong="G3326" votre|strong="G5210"  
esprit|strong="G4151". Amen.